

معلومات يجب على الأسر المهاجرة معرفتها فيما يتعلق ببرنامجي Medicaid وCHIP

يمكن لكلٍ من برنامجي Medicaid وبرنامج التأمين الصحي للأطفال (CHIP) أن يوفرًا خطة تأمين صحي مجانية ومُنخفضة التكلفة لك ولعائلتك. من الأمن لك أن تتقدم بطلب للحصول على تغطية برنامجي Medicaid وCHIP.

إذا كانت أسرتك تضم أفرادًا مهاجرين، فإن المعلومات الواردة في هذه الوثيقة تُعد ضرورية بالنسبة لك:

- يمكن لوكالات برنامجي Medicaid وCHIP على مستوى الولاية تجميع المعلومات التي يجب على الأشخاص توفيرها لتقديم طلبات المشاركة في خطة التأمين الصحي واستخدام تلك المعلومات والإفصاح عنها.
- لن تكون في حاجة إلى مشاركة المعلومات المتعلقة بحالة الهجرة أو المواطنة الخاصة بأفراد عائلتك الذين لم يتقدموا بطلب من أجل الاشتراك في هذه التغطية التأمينية. في طلب الالتحاق الخاص بك، يمكنك التحديد بعبارة "غير مُتقدم بطلب" وذلك لأفراد العائلة الذين لم يتقدموا بطلب للاشتراك في التغطية التأمينية.
- يمتلك برنامج Medicaid وكذلك CHIP تدابير حماية قوية لحماية خصوصية بيانات المشاركين وأسرهم وذلك للحفاظ على أمن تلك البيانات. ينبغي للشخص الذي يساعد أفراد أسرتك في تقديم طلبات المشاركة في التغطية التأمينية اتباع القواعد الصارمة التي تهدف إلى حماية خصوصية أسرتك. ويتضمن هؤلاء الأشخاص العاملين في برنامجي Medicaid وCHIP على مستوى الولاية فضلًا عن المُطّلعين على المعلومات ومستشاري تقديم الطلبات المعتمدين والوكلاء والوسطاء وممثلي مركز الاتصال.
- بصورة عامة، فإن التقدم بطلب للاستفادة من مزايا برنامج Medicaid أو CHIP أو الحصول على المُدخرات من أجل تحمّل تكاليف التأمين الصحي في الأسواق، لا يُنظر إليه أثناء إجراء "اختبار الكشف عما إذا كان الشخص يمثل عبئًا على المُجتمع أم لا". كما أنه لن يؤثر في فرص الشخص في أن يصبح من المقيمين الدائمين القانونيين في البلاد. لا يوجد اختبار للكشف عما إذا كان الشخص يمثل عبئًا على المُجتمع أم لا يخص المواطنة.
- ثمة استثناء واحد فقط لهؤلاء الأشخاص الذين يتلقون خدمات الرعاية الصحية الطويلة الأمد في إحدى المؤسسات على نفقة الدولة، كتلقي خدمات الرعاية في إحدى دور التمريض. قد يواجه مثل هؤلاء الأشخاص مجموعة من العوائق التي تحول دون حصولهم على البطاقة الخضراء.
- ولا يُعد إضفاء الطابع المؤسسي على الفترات القصيرة لإعادة التأهيل من الأمور التي يجري النظر إليها ومراعاتها في تحديد ما إذا كان الشخص يمثل عبئًا على المُجتمع أم لا.
- وفي كل الأحوال، لا يُنظر إلى مزايا برنامج CHIP في تحديد ما إذا كان الشخص يمثل عبئًا على المُجتمع أم لا.

لمزيد من المعلومات يُرجى الاتصال على **1-877-KIDS-NOW (1-877-543-7669)** أو زيارة قسم تعرف على التغطية التأمينية المُتاحة لأفراد أسرتك **"Find Coverage for Your Family"** على الموقع الإلكتروني **InsureKidsNow.gov**. إذا كنت -أنت أو أي شخص من أفراد أسرتك- لا تستطيع التحدث باللغة الإنجليزية أو قراءتها أو كتابتها أو فهمها، فتمه خدمات مساعدة لغوية متوفرة مجانًا.




InsureKidsNow.gov

